



BIULETYN INFORMACYJNY DZIELNICY XIII

GŁOS PODGÓRZA



Kabel – Płaszów – Przewóz – Rybitwy – Stare Podgórze

Nr 3 (61) wrzesień 2013

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1428-9199

DOŻYNKI 2013

W drugą niedzielę września odbyły się tradycyjne dzielnicowe Dożynki.

Impreza miała miejsce przy stadionie KS Płaszowianka i rozpoczęła się tradycyjną, polową Mszą św. Dożynkową. Na Święcie Płonów, jak co roku nie brakło nawiązania do ludowych tradycji dożynkowych - wieńców ze zbóż i kwiatów.

Po południu natomiast w ramach obchodów święta dzielnicowych Dożynek rozpoczął się festyn, podczas którego można było posłuchać koncertów i biesiadować we wspólnym gronie, a dla dzieci przygotowane były liczne atrakcje: wesołe miasteczko, konkursy oraz stoiska ze słodyczami. W części artystycznej wystąpiły zespoły muzyczne – młodzież i dzieci z Zespołu Szkół nr 2 im. Ks. J. Tischnera oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1, chór RETRO z Rybitw, Folklorystyczny Zespół muzyczno-taneczny „Na Bok z Drogi” oraz grupa wykonująca covery ABBA -COVER -BAND. Do późnego wieczora zaś trwała zabawa taneczna dla mieszkańców dzielnicy.

Obyczaj miejskich dożynek sięga okresu międzywojennego i jest nawiązaniem do tradycyjnych świąt dziękczynnych organizowanych po udanych zbiorach.

Marta Półtorak



PATRONI NASZYCH ULIC 6

Ulica Jana DEKERTA

Powstała w roku 1920 z przedłużenia ówczesnej ulicy Kraszewskiego (obecnie ul. Dąbrowskiego). Zaczyna się od wiaduktu kolejowego, w rejonie ul. Romanowicza. Po obu stronach, do skrzyżowania z ul. Kiełkowskiego, piętrowe kamienice w większości z okresu międzywojennego. Na wysokości ul. Mydlarskiej kolejny wiadukt kolejowy. Dalej



po prawej stronie stadion Klubu Sportowego „Podgórze” (powstał w roku 1913). Za nim pawilony samochodowe. Po stronie przeciwnej klubu, do ul. Klimeckiego przedszkole i budynki biurowe. Za skrzyżowaniem z ul. Klimeckiego, obiekty Centrum Handlowego „Chemobudowa” oraz serwis samochodowy. Jan Dekert urodził się na terenie Wielkopolski w roku 1738, w zamożnej rodzinie kupieckiej. Zamieszkał w Warszawie. Właściciel dworów, gruntów i kamienic. W 1766 założył Kompanię Manufaktur Wełnianych. Pełnił funkcję starszego Konfraterni Kupieckiej. Był ławnikiem miejskim i delegatem na sejm. Kierował walką o prawa mieszczan na Sejmie Czteroletnim. W roku 1789 (od 23 lutego) i roku 1790 prezydent Warszawy. Zwołał zjazd miast koronnych (bez udziału Krakowa), który odbył się w Warszawie, w dniach 23 listopad – 28 grudzień 1789. Dnia 2 grudnia 1789 stanął na czele Czarnej Procesji, domagającej się przywrócenia i rozszerzenia przywilejów dla mieszczan. Uczestnicy w czarnych strojach przejechali karettami z ratusza do zamku królewskiego i dalej do rezydencji marszałków sejmu Stanisława Małachowskiego i Kazimierza Nestora Sapiehy, gdzie wręczono memoriał z petycją. Część postulatów została uwzględniona i włączona do Konstytucji 3 Maja. Jan Dekert zmarł w roku 1790 w Warszawie.

Plac Braci DUDZIŃSKICH

Plac usytuowany jest po lewej stronie, końcowego odcinka ul. Dworcowej. Mieści się na nim pętla autobusowa MPK a pośrodku parking samochodowy. W pobliżu budynek służby zdrowia. Bracia Dudzińscy, rodowici podgórzanie, pochodzili z rodziny robotniczej. Działali w organizacji Strzelca w Podgórzu. Wstąpili do Legionów Polskich i w sierpniu 1914 r. wyruszyli na front. Walczyli pod dowództwem płk Kazimierza Herwina - Piątka. Obaj bracia polegli w roku 1914, w bitwie na terenie Kielecczyzny. W 1937 r. ich imieniem nazwano ulicę Szkolną w Podgórzu, którą z kolei w 1951 zmieniono na ul. Andrzeja Potiebni. Informacje o bohaterskich braciach są skromne.

W związku z tym redakcja GŁOSU PODGÓRZA zwraca się do wszystkich czytelników, którzy posiadają informację na ten temat o kontakt z Radą Dzielnicy XIII Podgórze Tel.: (12) 656 62 25 lub drogą internetową (e-mail: rada@dzielnica13.krakow.pl). Uratuj-

my pamięć o tych odważnych ludziach tym bardziej, że wywodzą się z Naszego Podgórza.

Elżbieta Chytkowska/ tekst i foto



Strefa płatnego parkowania P5 w Starym Podgórzu

Po dwóch latach od chwili wprowadzenia strefy płatnego parkowania na Kazimierzu – oznakowanej, jako P2 – ustalono kolejne strefy oraz podstrefy na obszarze Krakowa.

Reguluje to uchwała nr LXXII/1051/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 kwietnia 2013r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXI/229/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011r. w sprawie ustalenia strefy płatnego parkowania, ustalenia opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie płatnego parkowania, wprowadzenia opłaty abonamentowej dla niektórych użytkowników dróg oraz sposobu pobierania tych opłat z późn. zm.

Strefa Starego Podgórza otrzymała oznakowanie P5. Granice jej przebiegają od Mostu Grunwaldzkiego do Ronda Grunwaldzkiego, wzdłuż ulicy M. Konopnickiej do Al. Powstańców Śląskich, wzdłuż Al. Powstańców Śląskich do linii kolejowej, wzdłuż linii kolejowej do rzeki Wisły, wzdłuż Bulwaru Wołyńskiego do Mostu Grunwaldzkiego.

Niezwykle istotną zmianą wprowadzoną na nowo ustanowionych strefach i najbardziej kontrowersyjną, (par.3 ust.9) jest to, że „abonament postojowy (...) stanowi dowód wniesienia opłaty tylko i wyłącznie na drogi publiczne przylegające pasem drogowym do „Nieruchomości” zamieszkałej przez mieszkańców i na drogi publiczne łączące się z tymi drogami, w łącznej ilości nie przekraczającej czterech dróg publicznych. Abonament (...) wyraźnie będzie określał nazwę dróg publicznych lub ich części w danej strefie.”

Mówiąc jasnie, z abonamentem będzie można parkować na 4. ulicach, na pozostałych należy uiścić opłatę w parkomacie! Na taki zapis wprowadzony poprawką nie chciał się zgodzić Prezydent Miasta, lecz radni miejscy przegłosowali tą poprawkę zaś Wojewoda utrzymał ją w mocy poprzez zatwierdzenie Uchwały.

W załączniku do Uchwały określone zostały stawki opłat oraz warunki, jakie należy spełnić, aby uzyskać miesięczny abonament postojowy mieszkańca. Przede wszystkim podstawą do nabycia abonamentu jest posiadanie pojazdu samochodowego z tytułu: 1) własności, 2) ustawowej wspólności majątkowej małżeńskiej, 3) umowy leasingu, 4) umowy przewłaszczenia na zabezpieczenie, w przypadku umowy kredytu na zakup samochodu. Wydawany jest on na numer rejestracyjny dla pojazdu samochodowego osoby fizycznej, zameldowanej w gospodarstwie domowym na pobyt stały lub czasowy. Stawka opłaty za pierwszy i drugi pojazd w gospodarstwie domowym wynosi 10,00 zł/miesiąc, za trzeci pojazd 100,00 zł/miesiąc, a za każdy kolejny pojazd 250,00 zł/miesiąc.

Dla pojazdów będących własnością instytucji sektora finansów publicznych, organizacji społecznych, wyznaniowych, politycznych związków i organizacji zawodowych mających siedzibę w danej strefie stawka opłaty za pierwszy pojazd wynosi 100,00 zł/miesiąc, zaś za kolejne samochody opłata wzrasta progresywnie o 20 % w stosunku do opłaty za poprzedni pojazd.

Abonament postojowy dla mikroprzedsiębiorców oraz administratorów nieruchomości zlokalizowanych na obszarze strefy wynosi 50,00 zł/miesiąc i wydawany jest maksymalnie na okres 1 roku. Podstawą do jego nabycia jest posiadanie pojazdu samochodowego na podstawie jednego z tytułów wyżej wymienionych w tekście oraz dokumentu potwierdzającego prowadzenie działalności gospodarczej

w lokalu użytkowym położonym w strefie, co musi być udokumentowane stosownym wypisem z ewidencji działalności gospodarczej lub wypisem z KRS, a także tytułem prawnym do lokalu. Administrator-właściciel dodatkowo musi przedstawić dokument potwierdzający prawo własności do nieruchomości położonej w strefie w formie wypisu z KW i oświadczenia wszystkich pozostałych współwłaścicieli, że dana osoba jest administratorem nieruchomości. Zarówno mikroprzedsiębiorca i administrator mogą uzyskać maksymalnie jeden abonament.

Dla prowadzących działalność gospodarczą z siedzibą w strefie płatnego parkowania wprowadzona została możliwość nabycia zastrzeżonego stanowiska postojowego (kopertry), w celu korzystania na prawach wyłączności po uprzednim uzyskaniu zgody od zarządcy drogi na takie miejsce.

Opłata zryczałtowana za jedno stanowisko wynosi 850,00 zł/miesiąc a za każde następne wzrasta progresywnie o 20 % w stosunku do opłaty za poprzednie stanowisko.

Osobie niepełnosprawnej oraz rodzicowi lub opiekunowi prawnemu osób niepełnosprawnych niezdolnych do samodzielnej egzystencji przysługuje abonament postojowy miesięczny typu „N”. Stawka opłaty za taki abonament wynosi 2,50 zł/miesiąc.

Wydawany jest na podstawie orzeczenia o zaliczeniu do znacznego lub umiarkowanego stopnia niepełnosprawności o przyczynie z kodu R lub N, wydanym przez powiatowe i wojewódzkie zespoły orzekające o niepełnosprawności albo orzeczenia równoważnego wydanego przez powiatowe i wojewódzkie zespoły orzekające sporządzone przed datą 23.08.2003 roku lub orzeczenia równoważnego wydanego na podstawie przepisów szczególnych przez organy rentowe. Od nieposiadających abonamentów będą pobierane opłaty w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 20 za pomocą środków pieniężnych uiszczanych w parkomacie. **Strefa zostanie wprowadzona po wejściu w życie Uchwały z dniem 1 lutego 2014 roku.**

Komentując wprowadzenie strefy należy stwierdzić, że nie powinno to być jedynym rozwiązaniem problemu deficytu miejsc postojowych. Jeśli równolegle nie będą tworzone lokalne parkingi oraz ograniczenie budownictwa mieszkaniowego i usługowego o dużej intensywności wciskaną w tkanę Starego Podgórza, w nieodległym przyszłościowo czasie na tym terenie nastąpi paraliż komunikacyjny.

Jednym z przykładów niech będzie realizacja pośród starej zabudowy Podgórza apartamentowca pomiędzy ulicami Nadwiślańską i Piwną. Budynek będzie posiadał ok. 380 mieszkań i tylko 183 miejsc parkingowych w podziemiu. Zatem przewidując (bardzo skromnie!) 1,5 samochodu na mieszkanie to 387 samochodów będzie musiało zaparkować na najbliższych ulicach. Gdyby tylko one miały stać to zajęły by całej długości obustronnie ulice Nadwiślańską i Piwną. I pytanie – gdzie będą stały samochody pozostałych mieszkańców tych ulic, gdzie staną samochody do budującej się Cricoteki? Na to i dotyczące innych miejsc pytania ani Biuro Planowania Przestrzennego, ani Wydział Architektury i Urbanistyki, ani Radni Miasta Krakowa nie udzielili względnie nie potrafili udzielić jasnej odpowiedzi.

Remonty w placówkach oświatowych

Prace remontowe placówek oświatowych: przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów - położonych na terenie Dzielnicy XIII są corocznie ustalane na posiedzeniach Rady Dzielnicy.

Na remonty przeznaczają się środki z puli zadań powierzonych. Ich wysokość jest zależna m.in. od ilości placówek na danym terenie. Na rok 2013 Rada otrzymała kwotę 339800 zł. Znaczną część kwoty tj. 150000 zł radni przeznaczyci na dofinansowanie remontu Przedszkola nr 11 na ul. Saskiej 11. Poza tą kwota Rada dodała z puli zadań priorytetowych 30000 zł. Rozbudowa Przedszkola 11 jest dużą inwestycją miejską, do której w tym roku dzielnica dołożyła w sumie 180000 zł. Docelowo remont spowoduje zwiększenie ilości miejsc przedszkolnych na terenie Płaszowa, co wydaje się niezbędne, biorąc pod uwagę stale zwiększającą się liczbę mieszkańców w tym rejonie.

Kolejnym zadaniem jest wykonanie projektu przyłącza kanalizacji sanitarnej w Przedszkolu nr 92 ul. Krzemionki 33-kwota 5000 zł. Rada podjęła już zobowiązanie do realizacji powstałego projektu.

W tym roku remonty w szkołach podstawowych finansowanych ze środków Rady Dzielnicy to remont sanitariatu w SP 29 Al. Dembowskiego 12 - kwota 32000 zł, remont filarów oraz schodów wejściowych w SP 65 ul. Golikówka

5-kwota 10000 zł oraz wymiana okien w SP 137 ul. Wrobela 79-kwota 35000 zł.

W Zespole Szkolno Przedszkolnym nr 1, ul. Myśliwska 64 kontynuowano wymianę nawierzchni schodów zewnętrznych. Zadanie to dofinansowano kwotą 6000 zł.

W Zespole Szkół nr 2 ul. Goszczyńskiego 44 przeprowadzono drugi etap remontu elewacji.

W tym roku przeznaczono na to zadanie 101800 zł. Poza środkami powierzonymi radni przeznaczyci na remonty placówek wspomniane już wcześniej 30000 zł na remont Przedszkola nr 11 oraz 50000 zł na wymianę okien w SP 26 ul. Krasickiego. Środki te pochodzą z puli zadań priorytetowych. Większość prac została już wykonana, gdyż okres wakacji jest z oczywistych względów najlepszym czasem na remonty w placówkach oświatowych. Przed nami ustalenie planu remontów na rok 2014. Rada Dzielnicy do 30 października podejmie uchwałę, w której określi, jakie prace w poszczególnych placówkach będą realizowane w kolejnym roku.

Aurelia Czerwińska-Pacura

Remonty w budynku Domu Kultury PODGÓRZE

W okresie wakacji wykonano w siedzibie Domu Kultury Podgórze przy ulicy Sokolskiej 13 dwa remonty, na które środki przeznaczyła Rada Dzielnicy XIII.

Wykonany został remont kapitalny mocno zniszczonych toalet na II p., na który ze środków rady przekazane zostało 34 076,20 zł.

Druga praca dotyczyła odnowienia drewnianych schodów bocznych pomiędzy I a II p. oraz malowania klatki schodowej na półpiętrach pomiędzy parterem a I p. Rada Dzielnicy na tę prace przeznaczyła kwotę 7 148,64 zł.

Rada Dzielnicy XIII stara się systematycznie wspierać działania modernizacyjne budynku siedziby Domu Kultury Podgórze. Dom Kultury Podgórze stanowi ważny ośrodek

integrujący społeczność dzielnicy, zwłaszcza w zakresie działań oświatowo-kulturalnych dla dzieci, młodzieży i seniorów. Poprawa warunków sanitarnych oraz standardu budynku znacznie podnosi komfort uczestników prowadzonych przez placówkę działań.

Przypomnijmy, że budynek przy ul. Sokolskiej 13 jest obiektem zabytkowym, powstał w 1872 roku i do lat 70. XX wieku mieścił najstarszą szkołę w Podgórzu.

Oprac. Marta Półtorak



Dzięki uprzejmości Archiwum Narodowego w Krakowie, na łamach „Głosu Podgórze” ukazują się cykły związane z historią miasta Podgórze. W kolejnej odsłonie dr Kamila Follprecht przedstawi tekst o podgórskim cechu rzemieślników.

Rada Dzielnicy pragnie złożyć serdecznie podziękowania Pani Dyrektor Archiwum Narodowego w Krakowie - dr Barbarze Berskiej oraz Pani dr Kamili Follprecht za zaangażowanie w projekt przybliżania historii naszej dzielnicy.

Katolicki Cech Zbiorowy w Krakowie na Podgórzu

Wiosną 1851 r. rzemieślnicy mieszkający w mieście Podgórze postanowili powołać Zgromadzenie Różnych Rękodzielników. Inicjatywę popierał podgórski Magistrat oraz proboszcz tutejszej parafii. W dniu 8 lutego 1852 r. odbyło się pierwsze posiedzenie ogólne, jednak na tym zakończyła się niestety działalność cechu. W grudniu 1859 r. władze austriackie ustawą przemysłową pozbawiły cechy ich wielowiekowego znaczenia – przynależność do organizacji cechowej przesłała być obowiązkowa, a płaconie składek i udział w uroczystościach religijnych wiązało się jedynie z tradycją. W oparciu o te przepisy w 1868 r. rzemieślnicy podgórscy, przy poparciu Starostwa Powiatowego, założyli Cech Rzemieślniczy Zbiorowy Miasta Podgórze i Okolicy, którego statut został zatwierdzony przez lwowskie Namiestnictwo 7 października 1869 r. (w XX w. cech zmienił nazwę na Ogólne Stowarzyszenie Przemysłowe Rękodzielników, w okresie międzywojennym na Katolicki Cech Zbiorowy). Na czele cechu stał starszy (cechmistrz), zastępował go podstarszy, wybierano także stołowych czyli członków Wydziału. Najważniejsze decyzje podejmowano na Zgromadzeniu Ogólnym, między posiedzeniami działał Urząd Cechowy. Działalność cechu była kontrolowana przez państwo – w posiedzeniach brał udział Komisarz cechu. Cech mógł zostać rozwiązany na mocy ustawy państwowej lub dobrowolnie przez swych członków. Na Zgromadzeniu Ogólnym w dniu 1 grudnia 1869 r. na cechmistrza wybrano Fryderyka Schuha, siodlarza, zaś na podcehmistrza Jan Sklarskiego, ślusarza. Komisarzem cechu został Florian Nowacki. Wśród stołowych znajdujemy bednarza, cieślę, introligatora, kaflarza, kolarza, kowala, krawca, mechanika, murarza, piekarza, powroźnika, rzeźnika, stelmacha, stolarza i szewca. Bowiem podgórski cech skupiał przedstawicieli wszystkich rzemiosł (w 1903 r. Namiestnictwo rozważało projekt rozdzielenia cechu na poszczególne specjalności). Przy cechu działała Kasa Pożyczkowa (którą zarządzali członkowie Komisji Pożyczkowej), z czasem powstał Sąd Polubowny, a w latach 90. XIX w. próbowano założyć Kasę Chorych. Urząd Cechu prowadził księgę wyzwolin uczniów – na podstawie poświadczenia przez majstra, że uczeń wpisany do księgi uczniów uczył się rzemiosła przez 4 lata, w tym czasie dobrze się sprawował i przedstawił świadectwo regularnego

uczęszczania do szkoły rzemieślniczej oraz zdanego egzaminu przed komisją Urzędu Cechu uczeń był uznawany za czeladnika. W dniu 25 października 1897 r. w kościele parafialnym w Podgórzu został poświęcony nowy sztandar cechu – wykonany z zielonego adamaszku miał na jednej stronie obraz Matki Boskiej Niepokalanego Poczęcia, a na drugiej wizerunek św. Józefa, patrona parafii. W 1909 r. powstał nowy statut cechu, zatwierdzony przez władze w 1910 r. Na czele cechu stał przełożony, który miał zastępcę, wybierano także 12 członków Wydziału, którzy mieli 6 zastępców. Jednak wszystkie ważniejsze sprawy nadal rozstrzygano na posiedzeniach Zgromadzenia Ogólnego. Przy cechu istniał Sąd Rozjemczy, Komisja Rewizyjna oraz Komisja Egzaminacyjna. W okresie międzywojennym cech podlegał Izbie Stowarzyszeń Rękodzielniczych i Przemysłowych w Krakowie. W 1924 r. władze państwowe chciały wcielić cech podgórski do cechów krakowskich, na co jego członkowie nie wyrazili zgody, tłumacząc się odrębnym charakterem zamieszkałej przez nich dzielnicy miasta. Od 1924 r. do cechu należała kamienica przy Rynku Podgórskim 4, kupiona za 5 tys. dolarów - fundusze na ten cel uzyskano ze sprzedaży starego domu cechowego. W dniu 14 września 1924 r. w kościele parafialnym w Podgórzu został poświęcony ołtarz cechu - Matki Boskiej Częstochowskiej. Rzemieślnicy podgórscy ufundowali dla podgórskiego kościoła największy dzwon z napisem „Na chwałę Bogu i na pamiątkę rządów Prezydenta Rzeczypospolitej Ignacego Mościckiego Katolicki Cech Rękodzielników „Wzajemna Pomoc” w Krakowie na Podgórzu ufundował mię w roku 1931 i nadał mi imię Ignacy”. Dzwon poświęcił uroczystie 1 listopada 1931 r. arcybiskup Adam Sapieha. Przed wybuchem wojny rzemieślnicy podgórscy wpłacali składki na Fundusz Obrony Przeciwlotniczej oraz Fundusz Budowy Czołgu.

Cech zakończył działalność w 1941 r. – ostatni wpis w księdze protokołów posiedzeń Wydziału pochodzi z 9 lutego 1941 r., kiedy Komisja Rewizyjna dokonała kontroli ksiąg finansowych.

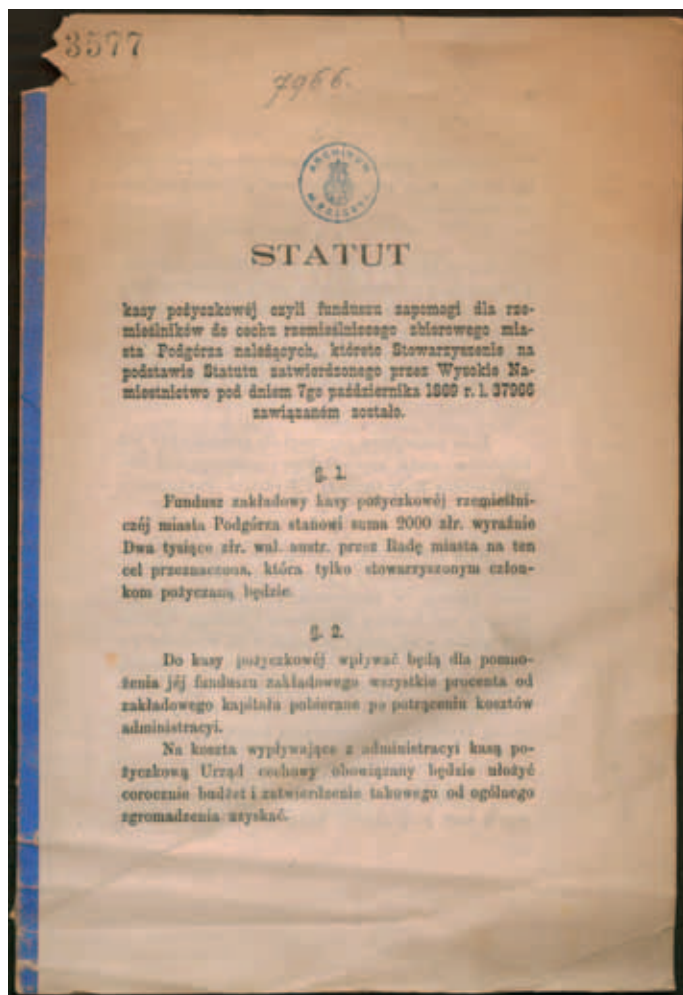
*Kamila Follprecht,
Archiwum Narodowe w Krakowie*



1.



2.



4.



3.

Ilustracje:

1. Okładka „Złotej księgi Cechu Zbiorowego Rękodzielników w Podgórzu”. Odnotowano w niej w formie uroczystych wpisów poświadczonych podpisami uczestników wydarzenia ważne dla cechu – poświęcenie sztandaru cechowego w 1897 r., poświęcenie ołtarza cechowego w 1924 r. oraz poświęcenie dzwonu ufundowanego przez cech w 1931 r. (ANK, sygn. KCZ 34)
2. Zdjęcie uczestników poświęcenia dzwonu ufundowanego przez członków cechu dla kościoła parafialnego w Podgórzu w dniu 1 listopada 1931 r. (ANK, sygn. KCZ 35)
3. Pieczętka Ogólnego Stowarzyszenia Przemysłowego Rękodzielników w Podgórzu (ANK, sygn. KCZ 5, s. 21)
4. Karta tytułowa statutu Kasy Pożyczkowej Cechu Rzemieślniczego Zbiorowego miasta Podgórze zatwierdzonego w 1870 r. (ANK, sygn. Bibl. 3577)

Niezwykłe zbiory w Muzeum Ratownictwa

Zabytkowe pojazdy ratownicze udostępnione dla publiczności.



Zapraszamy do odwiedzenia miejsca gdzie czas zwolnił bieg, zawierającego zbiory eksponatów z różnych dziedzin ratownictwa.

Jest to pierwsza tego typu ekspozycja w Polsce prezentująca auta należące do głównych służb – pogotowia ratunkowego, policji i straży pożarnej.

Muzeum powstało i istnieje wyłącznie dzięki grupie pasjonatów, którzy gromadzą i konserwują unikalne rekwizyty związane z ratownictwem. Te wszystkie stare, zabytkowe pojazdy to żywa historia, którą trzeba ocalić od zapomnienia. Zaprezentowane eksponaty pozwalają przenieść się w realia lat 70-tych, porównać standard wyposażenia ambulansów, zobaczyć jak zmieniało się ratownictwo w Polsce.

To nowo powstałe muzeum i zgromadzone w nim zbiory dają odpowiedź na pytanie: *Dlaczego tym ludziom, którzy narażali swoje zdrowie i życie ratując innych należy się od nas wielki szacunek?*

Za zwiedzanie pobierane są wolne datki przeznaczone na utrzymanie Muzeum.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.muzeumratownictwa.pl

Jeżeli zatem, będziecie Państwo w pobliżu, nie przegapcie okazji! Zapewniamy, że wizyta w Muzeum z pewnością usatysfakcjonuje miłośników motoryzacji.

Iwona Praczyńska
Fot. materiały muzeum



ZAPROSZENIE 1918 - 2013

W tym roku mija 95. Rocznica wyzwolenia Krakowa spod władzy zaborczej.

31 października 1918 roku, Kraków, jako pierwszy sięgnął po wolność i dał przykład całemu krajowi. Po 123 latach zaborów przywrócono na nowo państwo polskie.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze, Tradycyjny Oddział C.i K. Regimentu Artylerii Fortecznej No2 oraz Dom Kultury Podgórze zapraszają mieszkańców Krakowa w dniu 31 października br. o godz. 11.00 na Plac Niepodległości w Podgórzu, do wspólnego udziału w apelu poświęconym pamięci Polaków, dla których najważniejszą wartością była Ojczyzna.

Wydarzenie poprzedzone zostanie uroczystym odsłonięciem tablicy pamiątkowej poświęconej Le-

gionistom Podgórskim poległym za Ojczyznę. Ceremonia odsłonięcia i poświęcenia tablicy rozpocznie się o godz. 10.00 przed budynkiem podgórskiego Magistratu.

W przeddzień planowanych uroczystości, tj. 30 października o godz. 21.00 zapraszamy na niepodległościowy wiec na Dworzec Płaszów - pierwszy skrawek niepodległej Polski w 1918 roku.

Iwona Praczyńska

Oferta edukacyjna Domu Kultury PODGÓRZE

W sezonie 2013/2014 – jak co roku - będzie można skorzystać z możliwości zapisu na warsztaty i kursy organizowane przez Dział Oświatowy Domu Kultury Podgórze.

Wszystkie zajęcia prowadzone są przez wysoko wykwalifikowanych specjalistów, instruktorów, lektorów i artystów. Propozycja edukacyjna obejmuje każdy przedział wiekowy od przedszkolaka do seniora.

W ramach obecnego sezonu zapraszamy na warsztaty rękodzieła, kursy komputerowe, językowe, artystyczne, taneczno-ruchowe, rozwoju osobistego, psychologiczne i inne. Dla najmłodszych przygotowano zostały m.in. zajęcia z języka angielskiego, warsztaty plastyczne, nauka gry na instrumentach, zajęcia rytmiczno-umykalniające, balet klasyczny, warsztaty teatralne, warsztaty muzyczne „Pauza” dla dzieci z rodzicami, warsztaty gospel dla dzieci oraz zajęcia logopedyczne z terapią pedagogiczną. Dzieci i młodzież będą mogły skorzystać z propozycji kursów języków obcych (angielski, niemiecki, francuski, włoski, rosyjski), warsztatów kultury i języka chińskiego, nauki gry na instrumentach, kursu tańca a także warsztatów wokalnych, teatralnych, plastycznych, rękodzieła artystycznego, fotografii cyfrowej, architektury oraz Młodzieżowego Studium Aktorskiego.

Nowością jest wprowadzenie dokształcenia do egzaminów: Egzaminacyjne SOS oraz Pogotowie Maturalne. Ponadto będzie można skorzystać z propozycji warsztatów rozwojowych i komunikacji. Dla dorosłych prowadzone będą również kursy języków obcych (w tym języka chińskiego) oraz kursy tańca, aerobiku i fitness, jogi dla matek i kobiet

w ciąży, samoobrony dla kobiet. Dodatkowo będzie można wziąć udział w kursach komputerowych, fotografii cyfrowej, stylizacji garderoby, autoprezentacji i wizażu, kursach szybkiego czytania czy cyklu warsztatowego „Wokół rękodzieła” a także szerokiej oferty warsztatów związanych z psychologią. Oferta dla seniorów zawierać będzie prócz kursów językowych, także kursy komputerowe, gimnastykę dla seniora oraz zajęcia taneczno-ruchowe oraz wykłady z zakresu kultury i filozofii.

Dom Kultury zaprasza Seniorów do bezpłatnego uczestnictwa w działalności Podgórskiego Klubu Seniora, Klubu Nordic Walking, Klubu Spacerowicza, a także zaprasza na Artystyczne spotkania przy herbatce. Dodatkowo można skorzystać z Klubu szachowo -brydżowego, posłuchać wykładów z cyklu „Religie Świata”.

Informacje i zapisy:

Dom Kultury „Podgórze”
ul. Sokolska 13, 30-510 Kraków
tel (012) 656-36-70, 656-44-41,
e-mail: dzial.oswiatowy@wp.pl
www.dkpodgorze.krakow.pl

oprac. M. Półtorak

Podgórska Jesień Kulturalna 2013

Kabarety, koncerty, spektakle oraz spotkania z historią i sztuką – to najważniejsze punkty Podgórskiej Jesieni Kulturalnej, która odbyła się w dn. 20-22 września.



Podgórska Jesień Kulturalna to cykl koncertów, imprez literackich i innych wydarzeń artystycznych, które tradycyjnie odbywają się we wrześniu każdego roku. W roku 2013 impreza odbyła się w dniach 20-22 września. W ten jesienny weekend Dom Kultury Podgórze zaprosił do uczestnictwa w tradycyjnym cyklu imprez, koncertów, spektakli, wystaw i spotkań artystycznych. W programie festiwalu znalazło się wiele występów kabaretowych, spacerów historycznych oraz atrakcji dla dzieci. W pierwszym dniu festiwalu – piątek 20 września - można było posłuchać koncertu chóru Vaaler Sangkor z Norwegii, oraz Krakowskiego Kwartetu Gitarowego. Nie zabrakło także imprez kabaretowych. Najpierw w Kinoteatrze Wrzos odbył się Mały Podgórek, czyli występ amatorskich kabaretów, a także premierowy pokaz nowego programu Kabaretu 7 minut PO. Natomiast wieczorem na Barce BASIA zacumowanej przy Bulwarze Podolskim można było wziąć udział w Wieczorze z Kabaretem. Kolejnym punktem programu było Dworskie Spotkanie z Autorem, gdzie

w roli głównej wystąpił poeta i krytyk literacki o. Eligiusz Dymowski (Dwór Czeczów). Wieczorem zaś w Centrum Sztuki Współczesnej SOLVAY odbył się wernisaż wystawy fotografii nagrodzonych w 9. edycji konkursu BZ WBK Press Foto 2012. W sobotę 21 września od godziny 15:00 miał miejsce rodzinny piknik na Piaskach Nowych, zatytułowany Legenda o Kijankach piaszczańskich. W tym dniu przy Kładce Bernatce koncert dał Big Band Szkoły Muzycznej im. B. Rutkowskiego. Na dziedzińcu siedziby Domu Kultury Podgórze, w sobotę miała miejsce kolejna odsłona Festiwalu Kabaretowego „Podgórek”, w której wystąpili: Ścibor Szpak, Kabaret Inaczej, Kabaret „Róbmy swoje”, a gospodarzem wieczoru był Kabaret „7 minut Po”. Ostatni dzień Podgórskiej Jesieni Kulturalnej (22 września; niedziela) upłynął pod znakiem koncertów. I tak na Rynku Podgórskim odbył się plenerowy koncert orkiestry dętej Hommelvik Musikkorps z Norwegii, a w Kościele św. Józefa wystąpili muzycy: Michał Białko – organy, Dorota Mentel – sopran, Agnieszka Cząstka – mezo-

sopran w repertuarze Bacha i Pergolesiego. W Kinoteatrze WRZOS na sobotę zaplanowany został premierowy pokaz filmu Jerzego Kawynii „Kamczatka”. Kulminacyjnym punktem podgórskiego weekendu z kulturą, jak co roku było Powitanie Jesieni, podczas którego wystąpili: Big – Band Krak oraz Orkiestra Straussowska OBLIGATO pod dykcją Jerzego Sobeńko. Ponadto w ramach imprez można było uczestniczyć w takich wydarzeniach jak: V Wieczór historyczno-poetycki „Muza w Muzeum, czyli Erato spotyka Klio” w Domu Historii Podgórze, Podgórska Kryminalna Gra Miejska we współpracy z Teatrem Otwartym TO oraz Chórem Jaszczwórym z IV LO, spacer historyczny i rekreacyjny trasami po ciekawostkach i osobliwościach Podgórze oraz impreza dla dzieci „Powrót do starej szkoły”. W programie znajdowały się także wystawy w Galerii Rękawka oraz w Galeriach Domu Kultury. Wydarzenia kulturalne miały miejsce także w Osiedlowych Klubach Kultury podległych Domowi Kultury Podgórze.

Marta Półtorak

PODGÓRSKA SZAFKA BIBLIOTECZNA

Od października 2013 roku w Domu Kultury Podgórze będzie można skorzystać z nowej inicjatywy czytelniczej – Podgórskiej Szafy Bibliotecznej.

Księgozbiór Podgórskiej Szafy Bibliotecznej uzupełniony będzie przez mieszkańców Podgórze, którzy na zasadzie wymiany książek będą mogli skorzystać z dostępnych tytułów. Do wypożyczenia książek z Szafy nie będzie potrzebna karta czytelnika ani formalny zapis. Wypożyczenie odbywać się będzie w godzinach pracy Domu Kultury.

Wymianą książek w DK Podgórze nawiązuje do idei bookcrossingu, która powstała w Stanach Zjednoczonych, a w Polsce staje się coraz bardziej popularna. Polega ona na bezgotówkowej wymianie książek, w której jedni po-

zbywają się niechcianych pozycji, a inni znajdują coś dla siebie. Akcje związane z wymianą książek są obecne od kilku lat w różnych inicjatywach kulturalno – oświatowych w Krakowie.

Oficjalne otwarcie Podgórskiej Szafy Bibliotecznej dla użytkowników odbędzie się 14 października o godz. 17:30 w siedzibie Domu Kultury PODGÓRZE przy ul. Sokolskiej 13.

Oprac. MP

GŁÓWNE UWAGI DO PROJEKTU NOWEGO STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA KRAKOWA

W związku z wyłożeniem projektu nowego Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła uchwałę Nr XLI/462/2013 z dnia 13 sierpnia 2013 roku w sprawie uwag do projektu nowego Studium.

Uchwała ta zawiera liczne uwagi do projektu składane zarówno przez Radnych naszej Dzielnicy jak i przez Komisje. Najważniejsze z nich dotyczą rozwoju miasta w zakresie:

- Zachowanie korytarzy powietrznych miasta poprzez niedopuszczenie na terenach wzdłuż brzegu Wisły do wysokiej i ściślej zabudowy
- Ograniczenie maksymalnie do 10% dopuszczalnych zmian w zakresie powierzchni biologicznie czynnych w przypadku ich zmniejszania bądź rezygnacji z możliwości zmniejszenia
- Obniżenie dopuszczalnej wysokości planowanej zabudowy w poszczególnych jednostkach
- Zmniejszenie udziału usług na terenach zabudowy mieszkaniowej
- Dostosowanie wysokości planowanej zabudowy do istniejących budynków
- Równomierne ułożenie wskaźnika planowanych usług na terenie całej dzielnicy
- Odnowa miejsc stanowiących panoramę widokową poprzez ograniczenie zabudowy
- Oznaczenie jako obszary ZU terenów ogrodów działkowych
- Poszerzenie terenów oznaczonych jako ZU poprzez połączenie w miejscach możliwych do wykorzystania przez zielenią, ze szczególnym uwzględnieniem miejsc szczególnie cennych dla Dzielnicy Podgórze jak np. Staw Płaszowski oraz Staw przy Cegielni.
- Ograniczenie terenów MW i ich oznaczenie jako MNW
- Jednolite oznakowanie terenów sportowych
- Uwzględnienie budowy kanałów i kolektorów burzowych
- Wygaszenie działalności usługowej na terenie kamieniołomu Krzemionki i zakwalifikowanie go jak ZU
- Zmiana przeznaczenia niektórych terenów na usługi publiczne
- Wprowadzenie jak najściślejszej ochrony Zalewu Bagry w celu zachowania jego wyjątkowych walorów przyrodniczych i rekreacyjnych
- Wprowadzenie zapisu o możliwości poszerzenia terenu cmentarza parafialnego przy ul. Półhanki
- Przekształcenie terenów ZR na ZU
- Ograniczenie możliwości zmian terenów usługowych kosztem zabudowy mieszkaniowej, bądź wprowadzenie podziału na mniejsze jednostki terytorialne, aby uniemożliwić znaczne zmniejszenie zabudowy jednorodzinnej na niektórych terenach.
- Lokalizacja małych terenów rekreacyjnych jak aleje, skwery, place zabaw w każdej jednostce urbanistycznej w sąsiedztwie intensywnej zabudowy
- Uwzględnienie budowy linii tramwajowej w ciągu projektowanej trasy ciepłowniczej.

Z uwagi na różnorodność wykazanych problemów, jak i też ich dużą wagę dla przyszłości naszej Dzielnicy, zachęcamy wszystkich czytelników Głosu Podgórze do zapoznania się z pełną treścią uchwały na naszej stronie internetowej : <http://www.dzielnica13.krakow.pl> w zakładce POSIEDZENIA I UCHWAŁY – SESJA LXI



Święto Działkowców w XIII Dzielnicy

W miesiącu wrześniu tradycyjnie we wszystkich ogrodach działkowych odbywają się Dożynki – Święto Plonów, które przez społeczność krakowskich użytkowników ogródków gromadnie obchodzone jest jako Dzień Działkowca.

W tym roku także działkowcy naszej Dzielnicy świętowali zakończenie sezonu. Uroczystość zgromadziła ludzi połączonych wspólną miłością do przyrody i ogrodnictwa.

Działkowicze prezentowali swoje plony, piękne bukiety i domowe przetwory, wspólnie z całymi rodzinami bawili się przy dźwiękach muzyki, dzieląc się radością z kolejnego owocnego lata i pogody, która wyjątkowo tego roku dopisała. Krakowianie w uprawę swoich ogródków działkowych wkładają wiele serca i ciężkiej pracy, traktując je jako ulubione hobby, miejsce ucieczki od miasta, źródło zdrowych warzyw i owoców i miejsce do nawiązania przyjaźni z osobami o podobnych zamiłowaniach. Również tegoroczny Dzień Działkowca zorganizowany został w duchu radości z przebywania na łonie przyrody – a wszystko to pomimo kłopotów, jakie obecnie stoją przed Ogrodami Działkowymi.

Zgodnie bowiem z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego w styczniu przyszłego roku obowiązująca obecnie ustawa regulująca przepisy dotyczące ogrodów w znacznej części przestanie obowiązywać, jako niezgodna z konstytucją. Do 20 stycznia 2014 musi zostać uchwalona przez Sejm nowa ustawa dotycząca ogrodów, w przeciwnym razie byt ogrodów i działek będzie zagrożony. Obecnie w sejmie trwają prace nad projektem obywatelskim ustawy, pod którym podpisało się blisko milion działkowiczów – powołano nadzwyczajną komisję.

Dokończenie na stronie 12

*Zdjęcia: Manifestacja zorganizowana przez ZO PZD pod Urzędem Wojewódzkim w Krakowie 20 września 2013
fot. Janusz Lenik*



Dokończenie ze strony 11

Niestety posłom nie spieszy się do szybkiego zakończenia prac legislacyjnych, działkowcy zatem czują się zagrożeni. 20 września we wszystkich wojewódzkich miastach od-

były się manifestacje pod Urzędami wojewódzkimi: w Krakowie wśród uczestników manifestacji nie brakło także działkowców z XIII dzielnicy.

Następnym problemem dla miłośników działkowej zieleni jest projekt studium Miasta Krakowa: krakowscy planiści w miejscu podgórskiego ogrodu Zakole zaplanowali budownictwo mieszkaniowe, zaś znaczną część prawie 80-letniego ogrodu „Płaszów” mają zająć usługi komercyjne. Działkowcy zatem oprócz pielęgnacji swoich ogródków czynnie zbierają podpisy, piszą wnioski i walczą o swoją przyszłość.

Niezrozumiałe dla mieszkańców są działania w kierunku likwidacji tak potrzebnej mieszkańcom zieleni w miejscach przeznaczonych na ten cel od wielu lat. W większości krakowskich ogrodów działki powstawały na wysypiskach śmieci, jak „Zakole Wisły” lub „Dębniki”, na starorzeczu Wisły jak ogród „Płaszów” czy na innych nieużytkach. Użytkownicy oczyszczali teren i latami nawozili ziemię, zanim powstały kwitnące ogródki.

Zgodnie z obietnicą pani Wiceprezydent Elżbiety Koterby / Kronika Dziennika Polskiego z 21 września/ wszystkie tereny ogrodów działkowych, które mają status rodzinnych ogrodów, zostaną w zmienianym studium przeznaczone pod zieleń urządzoną.

Mamy nadzieję, że planiści dotrzymają słowa i Podgórze zachowa swoje działki: ogrody działkowe są bowiem dla całego miasta cenną enklawą zieleni, pielęgnowaną przez działkowców bez ponoszenia kosztów przez Gminę i ogólnie dostępną dla okolicznych mieszkańców.

Marzena Smęder



Wystawa plonów w ROD Płaszów fot. Władysław Smęder



Dzień Działkowca ROD ZAKOLE Wisły 21.09.2013

Biuro Dzielnic XIII
Rynek Podgórski 1, pokój 12
tel. 12 656 62 25, tel./fax 12 423 55 29
www.dzielnica13.krakow.pl
e-mail: rada@dzielnica13.krakow.pl

Godziny przyjmowania mieszkańców: poniedziałek–piątek 9.00–15.00
Dyżury Zarządu: poniedziałek 9.00–12.00
wtorek 10.00–13.00, środa 10.00–13.00
czwartek 14.00–16.00, piątek 12.00–15.00
Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnic XIII: czwartek 14.00–16.00

Zespół Redakcyjny Biuletynu Informacyjnego „Głos Podgórze”

Redaktor naczelny: Marzena Smęder

Elżbieta Chytkowska, Tomasz Kołomyjski, Katarzyna Pabian, Iwona Praczyńska, Zygmunt Włodarczyk, Adam Wrona

Wydawca:

Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3/4

Druk:

Wydawnictwo–Drukarnia EKODRUK, ul. Powstańców Wielkopolskich 3, Kraków, tel. 12 267 36 60